

**Iktatószám: JCS/ 71 - 13 / 2023.**

## **JEGYZŐKÖNYV**

**HÓDMEZŐVÁSÁRHELY MEGYEI JOGÚ VÁROS**  
**Román Nemzetiségi Önkormányzata**  
**Képviselő-Testületének**

**2023. augusztus 11-i közmeghallgatásáról**

**Határozatok felsorolása**

**29/2023. (VIII.11.) RNÖ**

**Tárgy:** Jegyzőkönyv hitelesítő személyének megválasztása

**30/2023. (VIII.11.) RNÖ**

**Tárgy:** Napirendi pontok elfogadása

## Jegyzőkönyv

**Készült:** Hódmezővásárhely Megyei Jogú Város Román Nemzetiségi Önkormányzata 2023. augusztus 11-i, közmeghallgatásáról

**Az ülés helye:** Hódmezővásárhely, Árpád utcai Tájház, 6800-Hódmezővásárhely, Árpád u. 21. „Hódmezővásárhely Megyei Jogú Város Román Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi tevékenysége és a 2024. évi tervek” témában.

### **Jelen vannak:**

**Hódmezővásárhely Megyei Jogú Város Román Nemzetiségi Önkormányzata részéről:**

Táth János képviselő úr

Kiss Györgyi Katalin képviselő asszony

**továbbá a mellékelt jelenléti ív szerintiek.**

**Elnök:** Tisztelettel köszöntöm a Hódmezővásárhely Megyei Jogú Város Román Nemzetiségi Önkormányzata 2023. augusztus 16-i közmeghallgatásán megjelenteket.

Tájékoztatom Önöket, hogy a közmeghallgatás személyes meghívás alapján, a nemzetiségi önkormányzatunk közösségi oldalán és a hódmezővásárhelyi városi honlapon keresztül került meghirdetésre.

Megállapítom, hogy a közmeghallgatáson kettő képviselő van jelen, az ülés határozatképes.

Javaslatot teszek a Polgármesteri Hivatal részéről biztosított jegyzőkönyvvezető által elkészítendő jegyzőkönyv hitelesítő személyére, Kiss Györgyi Katalin képviselő asszonyra.

Kérem, aki javaslatommal egyetért, kézfeltartással jelezze.

Szavazás: 2 igen egyhangú szavazat.

**29/2023. (VIII.11.) RNÖ**

**Tárgy:** Jegyzőkönyv hitelesítő személyének megválasztása

### **Határozat**

Hódmezővásárhely Megyei Jogú Város Román Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete a 2023. augusztus 11-i, közmeghallgatás jegyzőkönyvének hitelesítésére Kiss Györgyi Katalin képviselő asszonyt választotta meg.

**A határozatot kapja:**

1. Táth János RNÖ elnök
2. Csongrád-Csanád Vármegyei Kormányhivatal - Szeged
3. HMJV PH. Angyal Zsolt jegyző
4. Irattár

**Elnök:** Tisztelt Képviselő-társam, a 25/2023 (VI.19.) RNÖ határozat szerint, javaslatot teszek a közmeghallgatás témájára az alábbiak szerint.

1./ „Hódmezővásárhely Megyei Jogú Város Román Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi tevékenysége és a 2024. évi tervek” témában.

Szavazásra teszem fel a 2023. augusztus 11-i közmeghallgatás napirendi pontjára vonatkozó fenti javaslatomat. Kérem, aki a fent ismertetett napirendi ponttal egyetért, kézfeltartásával jelezze.

Szavazás: 2 igen, egyhangú szavazat. (A szavazásban kettő képviselő vett részt.)

**30/2023. (VIII.11.) RNÖ**

**Tárgy:** Napirendi pontok elfogadása

## H A T Á R O Z A T

Hódmezővásárhely Megyei Jogú Város Román Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2023. augusztus 11-i közmeghallgatás napirendi pontját az alábbiak szerint határozta meg.

1./ „Hódmezővásárhely Megyei Jogú Város Román Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi tevékenysége és a 2024. évi tervek” témában.

A határozatot kapja:

1. Táth János RNÖ elnök
2. Csongrád-Csanád Vármegyei Kormányhivatal - Szeged
3. HMJV PH. Angyal Zsolt jegyző
4. Irattár

**Elnök:** Tisztelettel köszöntöm Önöket Hódmezővásárhely Megyei Jogú Város Román Nemzetiségi Önkormányzata nevében a mai közmeghallgatásunkon, amelyet a „Román Nyelvi Nap” rendezvényünkkel kötöttünk össze.

A mai napunk hivatalos része közmeghallgatásunk, amelynek témája „Hódmezővásárhely Megyei Jogú Város Román Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi tevékenysége és a 2024. évi tervek.”

Engedjék meg, hogy román nyelven köszöntsem Önöket, hiszen sokan Önök közül ápolják anyanyelvüket.

*(Elnök úr román nyelvű köszöntője a jegyzőkönyv mellékletét képezi.)*

Visszatérve a hivatalos magyar nyelvre, tisztelettel tájékoztatom Önöket, hogy 2023. évben önkormányzatunk három rendes és kettő rendkívüli képviselő-testületi ülést tartott, ezidáig összesen 28 darab határozatot hozott.

Időrendben haladva szeretném bemutatni Önöknek idei évi tevékenységünket.

2023. január 24-i ülésünkön képviselő társaimmal egyetértésben megalkottuk 2023. évi költségvetésünket, melynek bevételi és kiadási főösszege 2.091 e Ft.

2023. január 16-án a Magyarországi Románok Országos Önkormányzata meghívására részt vettünk Gyulán a Mihai Eminescu román költő emléktáblájának avató ünnepségén, ahol az ünnepi megnyitót követően emléktábla avatására, megszentelésére került sor.

2023. január 28-án részt vettünk a Magyarországi Románok Országos Önkormányzata által Gyulán rendezett Országos Román Bálon. A négyszázötvenen vendég között képviseltették magukat Magyarország román nemzetiségűek által lakott települései közül Hajdú-Bihar, Csongrád-Csanád, Pest és Békés vármegyéből. A programot Kozma György elnök úr nyitotta meg.

2023. február 17-én részt vettünk a Lőkösházi román iskolásgyerekek futball bajnokságán.

2023. február 21-i rendes ülésünkön döntöttünk a 2023. évi munkatervünk módosításáról, aszerint, hogy igazodva a költségvetési rendelet megalkotásához, módosításaihoz, február, május, június és október hónapokban tartjuk meg kötelező rendes üléseinket.

2023. február 25-én a Medgyesegyházi Román Nemzetiségi Önkormányzat meghívására részt vettünk román báljukon.

2023. március 2-án a Makói Román Nemzetiségi Önkormányzat és a Románokért Egyesület közösen rendezett Márciuska-tavaszi ünnepséget, a meghívásukat elfogadtuk, majd március 10-én Pocsajon voltunk a Tanaszi János emlékére szervezett tornaünnepségen.

2023. április 29-én, a Nagylaki Román Nemzetiségi Önkormányzat meghívására, Makón a Művelődési Ház udvarán vettünk részt egy baráti bogrács partin, Makó, Szeged, Magyarcsanak nemzetiségi önkormányzataival.

2023. május 26-án, Lőkösházán voltunk a 40. alkalommal megrendezett „Barátság Kupán” a lőkösházi általános iskolában, ahol a gyulai, sarkadi, eleki futball csapatok versenyeztek egymással. A rendezvényt a Magyarországi Románok Országos Önkormányzata a Lőkösházi Román Nemzetiségi Önkormányzattal közösen rendezte.

2023. május 30-án elfogadtuk a 2022. évi zárszámadásunkat, 3.122.567 forint bevétellel és 2.064.553 forint kiadással.

2023. június 9-én részt vettünk a Magyarországi Románok Országos Önkormányzata által szervezett Perintia-Körök XXX. Országos Fesztiválján Gyulán.

Az általam bemutatott kulturális programok mutatják a román nemzetiségi önkormányzatok szoros kapcsolattartását, Magyarországon végzett hagyományőrző tevékenységüket.

Nemzetiségi önkormányzatunk 2023. évi költségvetésének terhére támogatásokat nyújtott az alábbi szervezeteknek.

Önkormányzatunk az idei évben is nyújtott pénzbeli támogatásokat rászoruló családoknak, itt szeretném megemlíteni a Hódmezővásárhelyi Gyermekgyógyászat Alapítványának, támogatási megállapodással átadott 100 ezer forintos pénzbeli támogatásunkat.

Tájékoztatom Önöket, hogy a Magyarországi Román Ortodox Egyházmegye vezetője megkeresésére, 50 ezer forint támogatást nyújtott önkormányzatunk a „Főpapi Szent Liturgia és megemlékezés a miskolci ortodox templomban, Szent Saguna András Főpap elhunytának 150. évfordulója alkalmából rendezett megemlékezésre”.


Továbbá 600 ezer forint támogatást nyújtottunk a Csanádpalotai Román Nemzetiségi Önkormányzattal közösen szervezett tánc tábor költségeihez való hozzájárulásként.

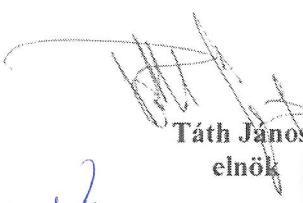
2024. évi terveink vonatkozásában tájékoztatom Önöket, hogy az eddig minden évben megrendezésre kerülő elnökök találkozóját szeretnénk megvalósítani és a román nemzetiségű gyerekek lippai táboroztatását.

A vásárhelyi Észak utcai óvodás gyerekeknek szeretnénk hozzájárulni decemberi Mikulás rendezvényükhöz, mert reményeink szerint újra indulni kívánunk a 2024-es június 9-i nemzetiségi önkormányzati választáson.


Kérdés, észrevétel van-e a jelenlévők közül a közmeghallgatásra vonatkozóan? Mivel nem volt, megköszönöm részvételüket, a közmeghallgatást bezárom.

A továbbiakban sor kerül kulturális- és gasztró programjainkra, tekintsék meg a néptáncosok által bemutatott hagyományörző román táncokat. Képviselő-társammal megköszönjük, hogy elfogadták meghívásunkat!

  
Ferenczi Dóra  
jegyzőkönyvvezető

  
Táth János  
elnök



  
Kiss Györgyi Katalin  
jegyzőkönyv hitelesítő

# J E L E N L É T I Í V

**Készült:** Hódmezővásárhely Megyei Jogú Város Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2023. augusztus 11-i, közmeghallgatásáról

## Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének részéről:

Táth János képviselő úr, elnök

Kiss Györgyi Katalin képviselő asszony

## Hódmezővásárhely MJV Önkormányzata Polgármesteri Hivatal részéről:

Dr. Berényi Károly alpolgármester úr

Angyal Zsolt jegyző

Dr. Petrovics György aljegyző

Májerné dr. Pártos Katalin csoportvezető asszony

Tóth István nemzetiségi referens

Takaróné Nagy Erika költségvetési előadó

Ferenczi Dóra jegyzőkönyvvezető

## Közmeghallgatáson részt vevők:

Szedulky Monica, Patkós Jánosné, Kiss György László,  
Táth János, Olteanu Florin, SIMACHE NICOLETA,  
SIMACHE SERIN, Táth Kriszta, Kocsis Judit, Szentimrey Éva,  
Mósta József, Táth Jánosné, Olteanu  
BODI-SIPCS SANDRA, Torda Piroska  
DARU SILVIA  
GHEORGHE KLARA  
Juhász Tibor  
Votava Negre

Bună ziua și bun venit tuturor la cea de-a doua ediție a „Zilei culturale românești” organizată de Autogovernarea de Naționalitate Română din Hódmezővásárhely.

Stimată asistență, dragi oaspeți,

În numele organizatorilor, pentru început aș dori să mulțumesc tuturor aceluia dintre dumneavoastră care ne onorați cu prezența în această minunată zi dedicată culturii române din această localitate.

Aș dori să-mi exprim sentimente de mulțumire și pentru că am reușit să organizăm și să ducem mai departe această manifestare și să fim împreună la un moment festiv din viața comunității noastre, prilej în care dorim să depănăm amintiri și să petrecem clipe de neuitat, prin care să avem mereu vie în suflete apartenența noastră la neamul din care provenim și totodată să încercăm să păstrăm obiceiurile și tradițiile noastre, prin dans, prin cântec și prin voie bună.

Dorim tuturor participanților să aibă o zi frumoasă, multă sănătate și această întâlnire să vă fie încărcată cu multă voie bună.

Distracție plăcută și toate cele bune tuturor !



Hódmezővásárhely Megyei Jogú Város  
Román Nemzetiségi Önkormányzat  
elnökétől

---

Iktatószám: JCS / 71 - 11 / 2023.

MEGHÍVÓ

Hódmezővásárhely Megyei Jogú Város Román Nemzetiségi Önkormányzata **2023. augusztus 11-én (pénteken) délelőtt 10.00 órakor közmeghallgatást** tart „Hódmezővásárhely Megyei Jogú Város Román Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi tevékenysége és a 2024. évi tervek” témában.

**Helyszín:** Hódmezővásárhely, Árpád utcai Tájékház (6800-Hódmezővásárhely, Árpád utca 21.)

Hódmezővásárhely, 2023. augusztus 3.

Tisztelettel:

Táth János sk  
elnök



Exp. 2023.08.02. Fjdlg

## meghívó RNÖ közmeghallgatására

Ferenczi Dóra

2023. 08. 02., Sze, 11:33

Címzett: János Táth <janosjanos1971@gmail.com>; Angyal Zsolt <angyal.zsolt@hodmezovasarhely.hu>; dr. Petrovics György <petrovics.gyorgy@hodmezovasarhely.hu>; Májerné Dr. Pártos Katalin <partos.katalin@hodmezovasarhely.hu>; Takaróné Nagy Erika <takaronen@hodmezovasarhely.hu>; Tóth István <toth.istvan@hodmezovasarhely.hu>; Dr. Berényi Károly <berenyi.karoly@hodmezovasarhely.hu>; Dr. Berényi Károly <berenyihmv@gmail.com>; Gyöngyösi Ferenc <gyongyosi.ferenc@hodmezovasarhely.hu>

📎 1 melléklet (206 KB)

Meghívó.PDF;

Tisztelt Címzettek!

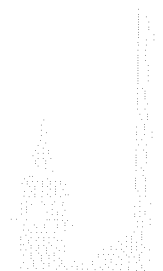
Mellékelve küldöm Hódmezővásárhely Megyei Jogú Város Román Nemzetiségi Önkormányzata, 2023. augusztus 11-i, közmeghallgatására szóló meghívót.

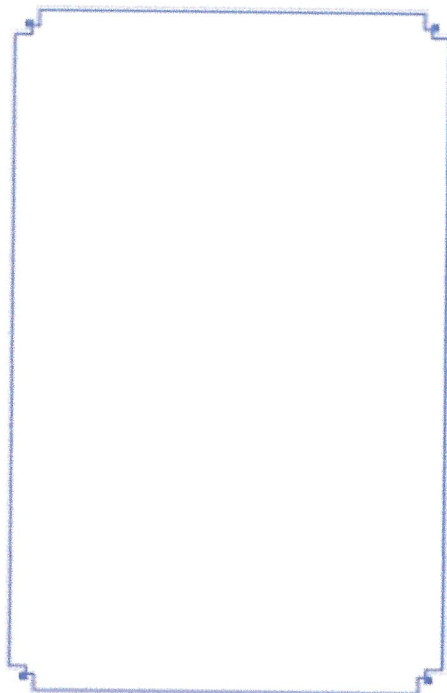
Üdvözlettel: Ferenczi Dóra



**Ferenczi Dóra**  
testületi ügyintéző

**Hódmezővásárhely Megyei Jogú Város  
Polgármesteri Hivatala**  
 6800 Hódmezővásárhely, Kossuth tér 1.  
 +36-62/530-100/223  
 ferenczid@hodmezovasarhely.hu





INVITAȚIE



MEGHÍVÓ

**Autogovernarea de  
Naționalitate Română din  
Hódmezővásárhely**

*cu respect, Vă invită să participați  
la*

**Ziua Culturală  
Română**

*Locația: Casa țărănească de artă populară  
Hódmezővásárhely, str. Árpád u. 21.*

*Data: vineri 11 august 2023, la ora 10.00*

*Toan Tath  
președinte*

**Hódmezővásárhely  
Megyei Jogú Város  
Román**

**Nemzetiségi Önkormányzat**

*Tisztelettel és szeretettel meghívja, várja  
Önt a*

**Román Kulturális  
napjára.**

*Program helye: Népművészeti Tagozat  
Hódmezővásárhely, Árpád u. 21.*

*Időpontja: 2023. augusztus 11 (péntek) 10.00 óra*

*Táth János  
elnök*

